



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate 20 mars 2014

**LE GOUVERNEUR CUOMO PRESENTE LA MEDAILLE DE LA VALEUR AU SERGENT 1ERE CLASSE,
RAYMOND PRESLEY III**

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a présenté aujourd'hui la plus haute distinction militaire de l'Etat de New York pour le courage et l'héroïsme, la Médaille de la Valeur de l'Etat de New York, au Sergent 1^{ère} classe, Raymond Presley III, qui a risqué sa vie en sauvant son camarade de la Garde lors d'un tragique accident sur l'Autoroute Thruway de l'Etat de New York. La cérémonie honorant le soldat de la Garde nationale de l'Armée de l'Etat de New York, a eu lieu aujourd'hui dans le cadre du Sommet des familles de vétérans et de militaires.

« Je suis fier de présenter la plus haute distinction honorifique de l'Etat de New York à un véritable héros, le Sergent Raymond Presley III », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « Lorsqu'il a assisté à un accident sur le bord de la route, le Sergent Presley n'a pas hésité à sauter dans l'action, organisant l'aide d'autres conducteurs qui s'étaient arrêtés et sauvant la vie de l'un de ses frères d'armes. Son courage m'inspire et je lui suis profondément reconnaissant pour son service. »

Presley, chauffeur de semi-remorque dans la vie civile, conduisait son camion sur l'Autoroute Thruway de l'Etat de New York près de la sortie 35, à l'extérieur de Syracuse, lorsqu'il dépassa une camionnette qui était sortie de la route et avait heurté une culée de pont. Presley s'est arrêté pour aider, comme cinq automobilistes qui passaient s'efforçaient d'extraire le conducteur de la camionnette pliée, qui commençait à prendre feu. Comme il s'approchait du véhicule qui brûlait, Presley a réalisé que le conducteur était un camarade avec lequel il avait servi – le Capitaine de la Garde nationale de l'Armée, Timothy Neild.

« C'est mon capitaine. Il ne faut pas l'abandonner », aurait crié Presley en s'avançant vers le véhicule en feu.

Presley pris en main la situation, dirigeant les autres sauveteurs comme ils éteignaient l'incendie qui embrasait les vêtements de Neild, luttant contre les flammes avec un extincteur, forçant la portière de la camionnette pour l'ouvrir, et extrayant Neild du brasier.

Presley et les cinq civils, rejoints par le Sergent de la Garde nationale de l'Armée, John Tirinato, et le Gendarme de l'Etat de New York, Joseph Krywalski, réussirent à extraire Neild hors de la camionnette en flammes avant qu'elle n'explose.

Après avoir tiré Neild hors de la camionnette qui explosait, l'un des sauveteurs, Dr. Christopher Sewell, un chirurgien orthopédique qui s'était arrêté en voyant l'accident, commença à traiter les blessures du capitaine. Pendant ce temps, Presley a aidé à traiter Neild et lui a parlé constamment, lui disant que les secours étaient en route.

Egalement, ceux qui se sont arrêtés pour aider le Capitaine Neild sont Thomas Buckle, Kevin Harriman, Sherry Kline, Kevin Shier, qui tous ont déclaré que l'exemple du Sergent Presley et son refus d'abandonner son camarade ont été fondamentaux pour les motiver à sauver l'homme blessé.

Thomas Buckle a déclaré : « Sans l'émotion, la passion et la compassion que le Sergent 1ère classe Presley a démontrées, je ne crois pas que nous aurions forcé la portière pour l'ouvrir et sauver le Capitaine Neild. »

La citation de la distinction de Presley indique : « L'expression du mépris pour sa propre sécurité du Sergent 1ère classe Raymond Presley, son extraordinaire empathie, son courage et sa valeur sont en phase avec les traditions les plus fines du service militaire. »

Presley, un résident de Syracuse Nord, était rejoint pour la cérémonie par sa femme, Lisa Lynn Presley.

Presley, âgé de 48 ans, sert dans la Garde Nationale de l'Armée de l'Etat de New York depuis 1991 et est affecté à la 27ème équipe de combat de la brigade d'infanterie basée à Syracuse, comme sergent dans la logistique de transport. Il a été déployé en Afghanistan avec la 27ème équipe de combat de la brigade d'infanterie en 2008 lorsque la brigade servait là-bas pour former l'Armée nationale afghane. Ses autres distinctions militaires comprennent la Médaille de Mention élogieuse de l'Armée, la Médaille de l'accomplissement de l'Armée, la Médaille du service de la défense nationale, la Médaille de la campagne afghane, la Médaille de l'OTAN, la Médaille de la Guerre mondiale contre le terrorisme, et le Ruban de développement professionnel de Sous-Officier.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à www.governor.ny.gov
Etat de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418